



Gemeinde Obersiggenthal

Gemeinderat

Nussbaumen, 30. Juli 2012

Bericht und Antrag an den Einwohnerrat

GK 2008/23

Kreditabrechnung Ersatz schweres Rüstfahrzeug (Pionier) der Feuerwehr

Das Wichtigste in Kürze

Der Einwohnerrat genehmigte am 4. Dezember 2008 einen Kredit von CHF 462'000 für den Ersatz des schweren Rüstfahrzeuges (Pionier) der Feuerwehr Obersiggenthal. Im Sommer 2009 konnte das Fahrzeug beschafft und anschliessend in Betrieb genommen werden.

Der Kredit schliesst mit CHF 468'298.45 ab und weist somit eine Kreditüberschreitung von CHF 6'298.45 aus. Insgesamt leistete das Aarg. Versicherungsamt Subventionen in der Höhe von CHF 125'715.05.

Das alte Fahrzeug konnte für CHF 12'000 verkauft werden. Der Verkauf wurde in der laufenden Rechnung des Jahres 2010 verbucht.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt dem Einwohnerrat, folgenden Beschluss zu fassen:

Die Kreditabrechnung für den Ersatz des schweren Rüstfahrzeuges (Pionier) über brutto CHF 468'298.45 wird genehmigt.

Sehr geehrte Frau Präsidentin
Sehr geehrte Damen und Herren

Der Gemeinderat unterbreitet Ihnen zur Genehmigung die nachfolgende Abrechnung. Die Finanzkommission hat sie geprüft und empfiehlt, diese zu genehmigen.

An seiner Sitzung vom 4. Dezember 2008 genehmigte der Einwohnerrat für den Ersatz des schweren Rüstfahrzeuges (Pionier) der Feuerwehr Obersiggenthal einen Kredit von CHF 462'000. Während der Beschaffungsphase hat sich die Feuerwehr mit Zustimmung des Gemeinderates Obersiggenthal für folgende zusätzliche Ausstattungen entschieden, die zu einer leichten Kreditüberschreitung führten:

- Mehrpreis Vamabalken mit LED
- 2 zusätzliche Xenonscheinwerfer am Lichtmast
- Kotflügel neu anfertigen, weil ab Werk schwarz (neu weiss)

Die Subventionen des Aarg. Versicherungsamtes sind geringer, als noch in der Vorlage von 2008 erwartet. Das alte Fahrzeug konnte für CHF 12'000 verkauft werden. Der Ertrag ist in der laufenden Rechnung des Jahres 2010 verbucht.

Die Kreditabrechnung präsentiert sich wie folgt:

Bruttoanlagekosten	CHF	468'298.45
Verpflichtungskredit	CHF	<u>462'000.00</u>
Kreditüberschreitung	CHF	6'298.45
Einnahmen Subventionen AGV	CHF	<u>- 125'715.05</u>
Nettoinvestition	CHF	342'583.40

Beilage Nr. 1 Bericht der Finanzkommission

NAMENS DES GEMEINDERATES

Der Gemeindeammann

Der Gemeindegemeinderat

Max Läng

Anton Meier